

Tegning: Jørn Boldsen
- se side 6!

Kalvebod-lokalplan påklages til Naturklagenævnet

Borgerrepræsentationen gav i sidste uge grønt lys for byggeplanerne på Kalvebod Brygge – første spadestik blev taget i mandags

– Enten går man ind for Det Nye København, den borgerligt-liberale vision om en by i vækst og udvikling, eller også vil man tilbage til den hæmningsløse venstrefløjis København, hvor bilen skal udskiftes med hestekærren, og hvor folk skal stå i kø efter sko i samme størrelse.

Sådan opfattede bygge- og teknikborgmester S. Pind (V) situationen, da Borgerrepræsentationen i sidste uge skulle tage stilling til lokalplanen for hotel- og kontorbyggeri på Kalvebod Brygge.

Nogle dage forinden var den sidste sten ryddet af vejen for lokalplanen, idet Nykredit havde indgået aftale med den amerikanske hotelkæde Marriott International om hotellets drift.

S. Pinds betragtninger om skostørrelser skyldtes den kritik af lokalplanen, som i ugerne forinden var blevet fremført i medierne, og som gav ham anledning til åbenhjertigt at skille med sin undren over, at Enhedslisten havde direkte adgang til Jyllandspostens lederskribent...

Kritikken havde bl.a. drejet sig om de skygger, som byggeriet kommer til at kaste. Hertil sagde S. Pind:

– Rygterne om solformørkelsen på Islands Brygge er stærkt overdrevne. Der bliver kun 300 færre soltimer i Havneparken om året.

Andre tilhængere af lokalplanen mente, at hvis man er imod skygger, så er man imod byggeri, og Pre-

ben Møller Hansen (Fælles Kurs) argumenterede med at solen alligevel ikke skinner ret meget, og når den endelig gør, så vil folk hellere være i skyggen – "også i Folkets Park eller hvad det nu er den hedder."

– Jeg ser frem til at hotellet kan være med til at gøre København til en rigtig Eurostad, sagde han og høstede anerkendelse fra Pind.

Socialdemokratiets ordfører Johannes Nymark undlod at svinge sig op i samme højder som de to:

– For Socialdemokratiet handler det her om troværdighed – om at vaske Københavns støvede image som en by uden udvikling væk, sagde han. Nymark argumenterede endvidere med, at udsigten fra Islands Brygge i forvejen ikke er pæn, og mente, at borgernes indsigelser var forudsigtelige.

Den konservative Ole Hentzen fandt kritikken fra Islands Brygge urimelig:

– Først får man en park som en folkekæde fra kommunen, og så klager man over udsigten.

Nymarks bemærkninger om troværdighed affødte en del kommentarer:

– Troværdighed er ikke noget man kan tilkende sig selv, sagde SF's Jens Johansen.

– Det er noget andre tilkender én, og det kan da være at Socialdemokratiet har et problem dér, sagde han.

Enhedslistens repræsentanter, Jens Kjær Chri-

stensen og Mikkel Warming, fulgte op:

– Socialdemokratiet afviser borgernes indsigelser med at de er forudsigtelige. For Socialdemokratiet er høringer af borgerne åbenbart bare en rituel handling uden betydning. Er det troværdighed? Er det troværdigt at give borgerne vildledende informationer? Er det troværdigt at lukke ørerne, når man selv bliver præsenteret for nye oplysninger, som man ikke bryder sig om, spurgte de?

Udvekslingen af synspunkter beløgede frem og tilbage i syv kvarter, men nogen egentlig debat blev der aldrig tale om, for så vidt som alle havde taget stilling på forhånd. Afstemningen endte med, at lokalplanen blev vedtaget med 33 stemmer for (S, V, K, CD, Fælles Kurs og Dansk Folkeparti), 17 imod (SF, Ø, R og SOL), mens 2 socialdemokrater, Finn Rudaizky og Jette Bergenholz Baurtrup trodsede partilinen og undlod at stemme.

Planloven tilsidesat

Rudaizky og Baurtrup er dog ikke de eneste socialdemokrater, som beklager karakteren af det planlagte byggeri. By- og boligminister Jytte Andersen mener, at Københavns havnemiljø ikke skal præges af store kontorbygninger, der tager udsynet til vandet og spærre byen inde.

– Det er alt for massivt byggeri på havnen, siger hun og beklager, at det er for sent at gøre noget ved

byggeriet på Kalvebod Brygge.

Og hendes kollega, miljø- og energiminister Svend Auken har bedt sin Landsplanafdeling om tage initiativ til at drøfte problematikken generelt med Københavns Kommune for at sikre, at ny bebyggelse fremover i højere grad tilpasses omgivelserne, samt at borgerne præsenteres for en bedre visuel vurdering, når det drejer sig om byggeri langs havnen, som forudsat i planloven.

Netop det sidste – planlovens krav om en rede-gørelse for den visuelle betydning af planlagt bebyggelse i "de kystnære dele af byzonerne", som det hedder – får nu Islands Brygges Lokalråd til at klage til Naturklagenævnet over den vedtagne lokalplan.

– Det er en meget bemærkelsesværdig måde, kommunen har kørt den her sag igennem på, siger lokalrådets Jørgen Thyregod.

– Ifølge medlemmer af Bygge- og teknikudvalget bliver udvalget normalt præsenteret for udførlige skyggediagrammer ved enhver nok så lille lokalplan. Men i den her sag – hvor der altså er udtrykkeligt lovkrav om en rede-gørelse for de visuelle forhold – har kommunen udsendt lutter vildledende illustrationer. Og de eneste skyggediagrammer, som borgerne – og endda udvalgets medlemmer – har set, er dem som en menig borger har udarbejdet.

– Loven kræver des-

uden, at hvis bebyggelse ved havnefronten skal afvige væsentligt i højde eller størrelse fra den eksisterende bebyggelse i området, så skal der gives en begrundelse for det. Og der er det altså ikke nok med kommunens snik-snak om at det vil give en markant afgrænsning af Otto Mønstedts Plads og den slags – man må kunne begrunde, hvorfor det er nødvendigt at bygge så højt, siger Jørgen Thyregod.

Lokalrådet beder Naturklagenævnet om at give klagen opsættende virkning, sådan at byggeriet ikke kan påbegyndes, før klagesagen er afgjort. Det officielle første spadestik blev ganske vist taget af borgmestrene Pind & Kræner i mandags, men det første halve års tid ventes at gå med at fjerne forurenede jord og foretage de i lokalplanen tilladte opfyldninger i havnebassinat. Selve byggeriet er planlagt at gå i gang 1. september.

Også fra anden side forsøger man at afbøde konsekvenserne af lokalplanen. Foreningen til Hovedstadens Forskønnelse er nemlig stærkt utilfreds med, at den gamle toldkammerbygning lige syd for Langebro forudsættes nedrevet. Bygningen er klassificeret med "høj bevaringsværdi", og på foreningens foranledning forbereder Skov- og Naturstyrelsen for tiden en fredningssag, hvor Det Særlige Bygningssyn i første omgang skal vurdere, om bygningen skal indstilles til fredning. max



Stjerneparade

Især når det gælder dans, sang og optræden for fulde huse. Det var dem i hvert fald en smal sag at fylde salen i Bryggens Børne- og Ungdomscenter, da de unge fredag den 26. februar skulle afholde deres interne konkurrence om udvælgelsen af de hold der skulle repræsentere BBU ved dette års Amager Stjerneparade 99 i Amager Bio.

SIDE 11

El-spare-tips

I disse dag dumper der aflæsnings-skemaer fra Københavns Belysningsvæsen ind ad døren. Hvis du bliver chokket over dit elforbrug er her en række råd der kan lette pengesommen og gavne miljøet.

SIDE 10



Legeplads til skolen

SIDE 9



FLYGTNING 99

HJÆLP UDEN OMVEJSE

Landsindsamlingen nærmer sig. Dansk Flygtningehjælp mangler frivillige indsamlere.

SIDE 12

Ud og se på stjerner...

Kom med på en tur ind over Amager Fælled med Københavns Kommunes naturvejledere. Vi starter kl. 20.00 fra hovedindgangen til vandrehjemmet på Vejlands Allé fredag d. 12. marts.

SIDE 12

Miljøminister efterlyser ideer

Går man rundt med ideer til, hvordan kommuneplanlægningen kan forbedres, har man nu chancen for at komme af med dem på rette sted.

Miljø- og energiminister Svend Auken nedsatte nemlig i november et udvalg om fornyelse i kom-

muneplanlægningen, som inden 30. august i år skal vurdere, hvordan kommuneplanlægningen kan blive et bedre lokalpolitisk instrument, og hvordan kvaliteten i planarbejdet kan øges.

Udvalgets arbejde skal munde ud i anbefalinger

til eventuelle ændringer i planloven om planlægningsprocessen og udformningen af kommuneplan-dokumenterne. Desuden skal udvalget undersøge behovet for andre initiativer som for eksempel nyt vejledningsmateriale.

Indtil 1. april modtager

udvalget gerne bidrag og ideer om disse spørgsmål. Bidrag kan sendes til Udvalget om fornyelse i kommuneplanlægningen, Miljø- og Energiministeriet, Landsplanafdelingen, Højbro Plads 4, 1200 København K - eller pr e-mail til bp@mem.dk.

v/ Allan Bo
Amagerbrogade 13 · 2300
København S
Telefon 32 54 01 23 · Mobil 21
43 13 31

BRYGGEBLADET

udgives af BEBOERHJØRNET

Løffsgade 7 2300 Kbh. S, tlf: 32 96 28 15.

Dette nr. er redigeret af

Ina Jacobsen (ansv.)

redaktionen: Karsten Poulsen, Thomas K.

Jensen, Hans Ulrik Riis, Sidsel Hansen,

Hans Rendorfs.

Annoncer: Torben Helsinghoff.

Layout: Asger Jeppesen.

Prepress: Grafisk Service, Thorshavns 14

Tryk: Offsettrykkeriet Midtjylland.

Oplag: 5.500

Næste nummer udkommer 24. marts 1999.
Deadline for indlæg: fredag før udgivelsesdagen.
Kommende udgivelser: 14/4, 28/4, 12/5, 26/5, 9/6

Bryggen i gamle



Gunløgsgade 6, 1943.

Bryggen bombet

8 engelske Mosquitos, 2-sædet bomber-flygters fløj en eftermiddag fra Nord-søen over Jylland, Fyn, drejede over Lolland-Falster og blev observeret ved Stevns, hvorefter luftarmen i København gik i gang.

Målet var at ramme B&W fabrikken som tyskerne havde overtaget, men ved en fejltagelse ramte et af flyene Sukkerfabrikkerne, som på grund af det brandfarlige sukker strakt gik op i luer, derefter blev der smidt 4 bomber på Bryggen, 3 i Gunløgsgade nede ved havnen og en i Njalsgade ved nr. 2-4. Kl. var ca. 17.10 og mirakuløst blev der ingen på Bryggen dræbt. Over 800 bryggebeboere blev evakueret, de fik ophold i Bergthor-teateret, Hans Tausens kirke og i FDBs lokaler. Mange hjem var ødelagt på grund af knuste ruder og i Gunløgsgade nr 6 og nr 5 var hele lejligheder totalt ødelagt.

Bomben i Njalsgade eks-

ploderede den 28.1 kl. 5.10, og bomben som landede i en seng i Gunløgsgade 5, t sal blev hejst ned forsigtigt og smidt i haven - forinden sprang den og ødelagde noget af havnekajen.

6 blev dræbt som arbejdede på sukkerfabrikkerne og over 25 blev hårdt såret.

I dag er der intet spor af de meget ødelagte bygninger i Gunløgsgade, men mange bryggebeboere husker bombingen. Der blev udgivet en hel om bombingen, endda en serie "souvenir-fotos" med 10 sammenhængende billeder, som arkivet er i besiddelse af.

Sussie

Husk, hvis I har noget materiale om Islands Brygge, så venligst kontakt Inger Christmas, tlf. 32 54 16 55 eller Sussie Paddison, Lokalhistorisk Forening, Snorresgade 3, tlf. 32 57 12 47.

Borgerne rager dem en Pind

Skandalevedtagelse lægger Havneparken i skygge

Man burde ikke have været i tvivl. Hvordan kunne vi dog være så naive, at tro at politikerne i Københavns Kommune skulle tage hensyn til almindelige borgers ve og vel, når nu Nykredit stod med et godt tilbud om at bygge en stor kontorbygning og et kæmpehotel, der oven i købet skal være 5-stjernet?

Som avisen i dag sikkert beskriver grundigt, var der blandt politikerne stort flertal for at sige ja til de store bygninger, der udover at være en kolossal mur lige over for Bryggen også vil betyde, at aftensoolen forsvinder i en ganske stor del af Havneparkens græsplæner. Det er beskæmmende, at de finansielle kræfter har førstehorisitet i forhold til byens egne borgere. Men i spillet, hvor Ørestadsselskabet har brug for at sælge grunde for at finansiere Ørestad og Metro, er der åbenbart ikke plads til hensyntagen til almindelige mennesker. Og så valgte politikerne altså hotellet, der lægger Havneparken i skygge og øger den i forvejen meget stærke trafik i området. Det skal såmænd nok ende med at de ansatte i Nykredits nye hovedsæde også vil lede efter parkeringspladser her på Bryggen, hvor det jo er gratis.

Vi i Lokrådet havde i

første omgang ikke gjort indsigelse mod projektet, da vi resignerende sagde til os selv, at det alligevel ville ende, som det plejer; nemlig at politikerne ville fejle alle indvendelser af bordet.

Men da det viste sig, at det udsendte høringsmateriale var særdeles misvisende, og at arkitekt Jørn Boldsen kunne beregne, at Bryggen ville blive lagt i skyggen, reagerede vi med at bede Kommunen stoppe projektet og i det mindste lade høringen gå om. Så ville der være en chance for at man på et reelt grundlag ville kunne tage stilling til hotelprojektet.

Politisk manipulation og nedlædighed

Det udsendte høringsmateriale er på kanten af grov manipulation. Skyggeberegninger, der er almindelige i enhver Alille@gårdsanering, var ikke med, og tegningerne forskønnede klart hele projektet og fik byggeriet til at se meget mindre ud. Selv træerne, der ikke er mere end 6-7 meter høje, voksende - skulle tegningernes træer blive virkelig højere end de 20 meter høje. Altsammen for at få bygningerne til at se mindre ud end i virkeligheden. Det er da tætpå at være manipulative

on med det formål, at Lokalplanforslaget ville glide lettere igennem?

Politikerne var heller ikke interesseret i, hvad hverken Lokalrådet eller andre borgergrupper mente.

Bedst kan det udtrykkes med borgmester Søren Pinds (Venstre) indlæg under debatten, hvor han affejede protesterne som en gang venstreorienteret bavl, der var ude på at bombe København tilbage til Middelalderen og at solen jo kunne være forsvundet 17% af tiden (at det så svarer til 300 timer og betyder, at folk hjemvendt fra arbejde mister solen, berørte han slet ikke). - Hans synspunkt på borgernes mening var også allerede tidligere blevet blotlagt, da han i forbindelse med indsigelserne fejtede dem af bordet og sagde, at der kun var kommet 24 (hvoraf de fleste var på vegne af flere hundrede andre; f.eks. beboerforeninger).

Mange års erfaring har lært os, at politikerne kun yderst sjældent lade sig inspirere af de mange indsigelser. Men ret skal dog være ret. Der blev taget hensyn til en henvendelse. Nykredit havde bedt om at Lokalplanforslaget kunne ændres, så der kunne oprettes flere parke-

ringspladser. Det blev taget til følge!

Pæne ord og gode intentioner er der nok af, når politikerne skal opnå stemmer til valgene. Men når vi så kommer til realiteterne, bliver resultatet et helt andet. Flertallet i Borgerrepræsentationen står bag kommunepanen fra 97, hvor der bliver lagt vægt på, at havnefronten udvikles med hensyn til rekreative formål med promenader til gavn for byens indbyggere, men hvad blev resultatet: De samme partier kunne gå ind for kæmpebyggeriet. Socialdemokratiet, Venstre, Konservative, Centrumdemokratiet, Dansk Folkeparti og minstanten også Preben Møller Hansen stemte for, mens kun Radikale, SF, Enhedslisten og Lars Hutterers var imod. Dog skal Finn Rudazky (begge Soc.D) krediteres for at slække på partidisciplinen idet de undlod at stemme.

Skyggen vil lægge sig over Havneparken, men forhåbentlig betyder den debat, der har været om hotelbyggeriet og de manipulerende tegninger, at fremtidens høringsmateriale vil blive mere oplysende og reelle.

Jørgen Thyregod
Islands Brygges
Lokalråd

Alt for rosenrød annoncekampagne

Uddannelses- og ungdomsborgmester Per Bregengaard fra Enhedslisten skriver i Bryggebladet den 27. januar 1999 om Københavns Kommunes kostbare annoncekampagne. Det er helt utilstedeligt, at Københavns Kommune smider om sig med skatteyderens penge i forsøget på at overbevise borgerne om, hvor godt det hele går, når virkeligheden er helt anderledes end det, som flertallet bag budgetforlaget i Københavns Kommune foregøbler.

Miseren er, at Københavns Kommune i store 4-farvede helsides annoncer om budgettet for de kommende år fortæller, at det hele ser rosenrødt ud. Annoncerne fremkommer under overskriften "Balance og fremgang". Ja, man påstår endda, at de ældre får bedre forhold, men undlader naturligvis i den

forbindelse at nævne, at Københavns Kommunehospital eksempelvis er blevet nedlagt. Det står der ikke et eneste ord om.

Dansk Folkeparti har kritiseret PR-kampagnen for kommunen, og har bedt om en oversigt over, hvor annoncerne har været bragt, og hvad de i hvert enkelt tilfælde har kostet. Svarene viser med al ønskelig tydelighed, at det har været et dyrt projekt

for kommunen til flere hundredtusinde kroner. Der er under al kritik, at man laver annoncer, der fortæller om, hvor fantastiske pasnings- og fritidstilbuddene til børn og unge er, og hvor godt det går for de ældre, når virkeligheden er helt anderledes problematisk. Peter Skaarup,

gruppeformand for Dansk Folkeparti i København
Borgerrepræsentation

Metroarbejdet ved Sundby Station

På grund af arbejdet med højbanen til den ny Metro bliver vi nødt til at afspærre den sti, som krydser byggepladsen ved Sundbyvester Høvedforening, (se skitse).

Passagen vil blive lukket fra og med mandag den 1. marts.

Vi regner med at holde

stien afspærret i ca. to måneder.

Når arbejdet i forbindelse med Sundby station tilslutter det, vil stien blive omlagt, og der bliver mulighed for at passere igennem stationen. Vi henviser til øvrige til stierne ved Grønvej og Vejlands Allé.

Der vil løbende blive sat informationer op vedrørende åben/spærret passage.

COMET håber på Deres forståelse for ovenstående. Eventuelle spørgsmål kan rettes til pladschef Sigurd Sigurdsson på 32 46 80 30.

Med venlig hilsen
COMET

Islands Brygge Lokalhistoriske Forenings generalforsamling

Torsdag den 25.3.1999 kl. 19 i Hans Tausens Kirke st. holder vi generalforsamling.

Efter generalforsamlingen vil vi vise Erich

Bachmans fantastiske lysbilledeserie fra Islands Brygge.

Erich Bachmann har boet på Bryggen i mange år og har gennem tiderne

med sin professionelle baggrund som fotograf lavet en lysbilledeserie fra Bryggen, Fælleden. Mens vi kigger på de fantastiske billeder vil forening-

Vi beklager

Bryggens Pensionistforening Gimle beklager, at følgende sponsorer til vores Julbanko, ikke blev nævnt i vores takkeskrivelse i januar: Artillericafeen, Cafe Talis, Flair for Hair, Smut, Frugtkaelder, Salou Bernhardt, Malou Blomster, Jakobsens Tommerhandel.

Undskyld!

Bestyrelsen.

gen servere kaffe, te og brød.

Der vil blive vist udstilling fra vores Arkiv - Bryggen i gamle dage.

Thorsen på jagt efter penge til Norden-aktier

Tilbudspiligt til boliglejerne kan imødegås ved venligtsindet fusion

Mens disse linier skrives, er den i flere henseender løsslupne mediefigur Kurt Thorsen i London for at forhandle med udenlandske investorer om køb af Codans 35,4 % store aktiepost i Ejendomselskabet Norden. I forvejen er ca. 13 % af Nordens aktier på udenlandske hender.

PFA-sagen har ikke ændret ved, at Thorsenselskabet CVI Holdings køb af aktieposten for 798 mio. kr. står ved magt, hvis resten af pengene falder inden 1. april. Codan modtog i december en udbetaling på 40 mio. kr. og løsladelsen af Kurt Thorsen i sidste uge har givet ham mulighed for at opøse investorer, som vil betale de resterende 758 mio. kr. Lykkes det ikke, beholder Codan ikke alene aktierne, men også de 40 mio. kr.

Kurt Thorsen har angiveligt kontakt til fire investorer, som er seriøst interesseret i aktieposten, og som selv tog kontakt til Thorsen efter løsladelsen for at genoptage parterne tidligere forhandlinger.

At domme efter skiftende meldinger i dagspressen, er det uvist, om Thorsen blot går efter sine 40 mio. kr. plus en eventuel merpris for at redde stumperne af sit såkaldte imperium:

- Nøgleselskabet de Soto Equity, som i december stod bag opkøbet af en kontrollerende aktiepost i finansieringsselskabet Gefion - en handel der via Gefions pengekasse skulle have banet vejen for finansieringen af Norden-aktierne, men som blev ophævet fordi den byggede på formodet falske PFA-garantier - blev i sidste uge dekretet konkurs.

- Ligeledes i sidste uge blev det CVI Holding-ejede selskab CVI International sat til salg af udlandsdanskeren Finn Harald Simonsen, der har pant i selskabet, fordi han stillede garanti for det banklån, som CVI Holding finansierede købet med.

- Og endelig pustes Kurt Thorsen i nakken af banker i både Liechtenstein og Spanien.

Selv om Thorsen således er trængt i defensiven, kan det ikke udelukkes at han fortsat holder liv i sin vision om "Det Store Selskab" - et ejendomselskab af en størrelse og med en likviditet, som kan være med i international sammenhæng, og hvori han for sin fængsling tiltænkte Norden og Gefion hovedrollerne.

At visionen ikke er død antydes bl.a. af, at Codans afgående direktør Peter Zobel i sidste uge sagde til Morgenavisen Jyllandsposten, at han ikke på forhånd ville udelukke at sige

ja, hvis han blev tilbudt formandsposten i et sådant selskab.

BG Bank: Køb Norden-aktier

At Norden-aktien er interessant for udenlandske investorer, bekræftes i en aktieanalyse af selskabet, som BG Bank udsendte for et par uger siden:

"Codans 35 % aktiepost er til salg. Denne situation åbner en helt unik mulighed for udenlandske ejendomselskaber for at erhverve en markant position i København. Interesserede købere kan være store svenske ejendomselskaber som Drott, Diligentia og Wihlborgs, der alle har defineret Øresundsregionen som strategisk fokusområde", hedder det i analysen.

BG Bank påpeger, at der ikke er stor risiko ved Norden-aktien. Sammensætningen af Nordens ejendomsportefølje - med bl.a. erhvervslejemål på liebhaveradresser, som altid vil være efterspurgt, og boligjendomme i en by med kronisk underskud af boliger - gør aktien robust over for vigende konjunkturer.

Endvidere vurderer man, at Norden har opbygget en "kritisk masse" - dvs. en portefølje så stor, at dens værdi er større end summen af de enkelte ejendommens værdi. Ud over de administrative stordriftsfordele peges der her på

- at Norden kan opnå store rabatter på entreprenørdels til vedligeholdelse og modernisering.

- at selskabets synlighed på markedet og dets store kontakflade til potentielle lejere gør, at tomgang i ejendommene kan minimeres, og at man med fordel kan opkøbe ejendomme med tomme lokaler, som andre ikke har kunnet udleje, og som derfor er nede i pris - Nordens ledelse hører således i analysen anerkendelse for sine evner udi godt købmandskab.

- at selskabets størrelse giver en vis vægt i forhandling med offentlige myndigheder, f.eks. vedr. lokalplanlægning.

Endelig påpeger BG Banks analyse, som så mange andre har påpeget det, at Nordens regnskabsprincipper undervurderer selskabets reelle værdier. Om boligjendommerne står der således i analysen: "Omsætningen af boligjendomme er begrænset, fordi lejerne skal tilbydes at omdanne ejendommen til en andelsboligforening. Dette forhold lægger en dæmper på handelspriser på boligjendomme. Den langsigtede værdi af en boligjendomme er dog væs-

entligt større end disse handelspriser, fordi der er betydelige gevinster at hente ved at modernisere lejlighederne og hæve lejen."

Norden moderniserer allerede systematisk sine udlejningsboliger med nyt køkken og bad i forbindelse med fraflytning, og lejendægtterne forventes som følge heraf ifølge analysen at vokse med godt 3 mio. kr. årligt.

Ifølge BG Bank får man et brugbart mål for ejendommens reelle værdi ved at tilbagediskontere det "cash flow", som ejendommene skaber. Det har man gjort i sin analyse under forudsætning af 7 % fraflytninger årligt, moderniseringsomkostninger på 1.500 kr/m² og efterfølgende lejestigninger til markedsniveau (svarende til lejen i nybyggeri eller nettoydelsen på ejerlejligheder af samme kvalitet). Efter denne metode er boligjendommens samlede værdi opgjort til 728 mio. kr, hvilket er 165 mio. kr. mere end den bogførte værdi.

Tilsvarende findes også de andre dele af porteføljen bogført med en for lav værdi, og sammenfattende anbefaler BG Bank sine aktiekunder at købe Norden-aktien op til kurs 375 - altså noget højere end den aktuelle kurs på 325, men lavere end den kurs 420, som Kurt Thorsens aftale med Codan svarer til.

Andelsboliger?

Ud over at virke dæmpende på handelspriserne, udgør lejelovens bestemmelser om tilbudspiligt over for lejerne også det største problem for interesserede udenlandske investorer - og er på den måde samtidig Nordens værn mod en fjendtlig overtagelse. Således siger analysen herom:

"Hvis en investor køber mere end 50 % af Norden udløses tilbudspiligt på selskabets boligjendomme og ejerlejligheder. Denne tilbudspiligt indebærer, at syns- og skønsmænd skal fastsætte værdier, hvor lejerne selv kan købe ejendommene og omdanne dem til andelsboligforeninger. Disse værdier vil ikke afspejle potentialet fra moderniseringer og vil efter vores værdiansættelse udvande værdien af Norden med DKK 165 mio.

Hvis der er tale om en venligtsindet fusion, har Norden muligheder for at sælge ejendommene ned i datterselskaber til priser, der afspejler potentialet fra moderniseringer. Her ved træder tilbudspiligt i kraft, men i dette tilfælde bliver det til realistiske priser".

DROP INN MARTS — 1999

Man 1.	23 ³⁰	Jesper Mechlenburg, Gustav Ljunggren, Torbjörn Apphel & Rasmus Hedebo
Tir 2.	23 ³⁰	Home At Seven
Ons 3.	23 ³⁰	Home At Seven
Tor 4.	23 ³⁰	The Clowns
Fre 5.	24 ⁰⁰	Delta Cross Band
Lør 6.	24 ⁰⁰	Roy Richards Otis Jam
Søn 7.	23 ³⁰	Nisse & Thorbjørn Duo
Man 8.	23 ³⁰	Stig Møller, Peter Ingemann & Ken Gudman
Tir 9.	23 ³⁰	Naughty Nipples
Ons 10.	23 ³⁰	Booty Call
Tor 11.	23 ³⁰	Midnight Blues
Fre 12.	24 ⁰⁰	Juicy Blues
Lør 13.	24 ⁰⁰	Cover of Creedence
Søn 14.	23 ³⁰	Moscow Maniques
Man 15.	23 ³⁰	Kaare Thøgersen, Kim Wagner & Michael Risbjørn
Tir 16.	23 ³⁰	Shakers (USA)
Ons 17.	23 ³⁰	Shakers (USA)
Tor 18.	23 ³⁰	Night to Remember
Fre 19.	24 ⁰⁰	Naughty Nipples
Lør 20.	24 ⁰⁰	Øernes Blues Band
Søn 21.	23 ³⁰	Nisse & Thorbjørn Duo
Man 22.	23 ³⁰	Jesper Mechlenburg med Venner
Tir 23.	23 ³⁰	Vildnis
Ons 24.	23 ³⁰	Vildnis
Tor 25.	23 ³⁰	Organized Crime
Fre 26.	24 ⁰⁰	The Stuff
Lør 27.	24 ⁰⁰	Little Guitars
Søn 28.	23 ³⁰	Moscow Maniques
Man 29.	23 ³⁰	Kaare Thøgersen, Kim Wagner & Michael Risbjørn
Tir 30.	23 ³⁰	Pieces of Modesty
Ons 31.	23 ³⁰	Public Eye

Carlsberg støtter Kultur

DROP INN · Kompagnistræde 34 · 1208 København K
Tlf. 33 11 24 04



Aage's Vinduespolering

Islands Brygge 7 · 2300 København S

32 96 75 75

50% på vinduespolering
— gennem hjemmeserviceordningen

Ønsker De at få poleret Deres vinduer inden påsken (1. april 1999) kan vi tilbyde Dem en tid i dagene fra mandag d. 22. marts til fredag d. 26. marts begge dage incl.

De er velkommen til at ringe og høre om der skulle være tid en anden dag end lige de dage.

PS: Hjemmeserviceordningen er noget vi er tilmeldt, og det er ikke noget De skal søge om for at få.



Tidsbestilling
alle hverdage
ml. 16-17

Så er De træt af tåge, så ring til Aage's
Tlf. 32 96 75 75

GIMLE

ISLANDS BRYGGES MEDBORGERHUS

Thorshavnsgade 21

Kontor: tlf. 32 95 13 94
Café: tlf. 32 57 51 01
Fax: tlf. 32 57 02 95

Fredag d. 19. marts kl. 20 - fri entré
Rendestenens Liljer
Musik til gården og gaden

FREDAG d. 26. marts kl. 20 fri entré
**MARLENE DIETRICH
CABARET**

MENU I MARTS Á KR. 30 I GIMLE'S CAFÉ

- TOR 11. VEGETARISK FRISTELSE**
FRE 12. LAMMEBURGER MED HVIDLØGSCREME OG KARTOFFELBÅDE
- MAN 15. PORRE/KARTOFFELSUPPE MED BACON**
TIR 16. KARRYKYLLING, HAWAII SAUCE OG BLDAMPEDE LINSER
ONS 17. DAGENS FISK
TOR 18. KOGT SKINKE MED FLØDEKARTOFLE OG SALAT
FRE 19. BRYGGE LABSKOV MED RØDBEDER, SMØR OG BRØD
KL. 20: RENDESTENENS LILJER
- MAN 22. KALKUN I KOKOSMÆLK, LIME, CHILLI OG RIS**
TIR 23. HAKKEBØF MED PEBERSOV OG KARTOFFELBÅDE
ONS 24. DAGENS FISK
TOR 25. BANKEKØD MED KARTOFFELMOS
FRE 26. JÄGERSCHNITZEL MED TYSK TILBEHØR
KL. 20: MARLENE DIETRICH CABARET
- MAN 29. MARINERET KYLLINGEBRYST MED PEPPERONATA**
TIR 30. COUS-COUS MED LAM
ONS 31. DAGENS FISK

FREDAG D. 16. APRIL (Margrethe II's fødselsdag):

FORÅRSFORNEMMELSER!

TRIER & BRÜEL

VENDER FRYGTELIGT TILBAGE!

ENTRÉ 70 KR. + GEBYR 10 KR. EVT. REST. BILL. I DØREN: 100 KR.
BILLETNET 70 15 65 65 OG I GIMLE 32 57 51 01

Søndag d. 25. april kl. 14
Nye løgnehistorier
af Carl Quist Møller



Åbent hver dag kl. 12 - 23 Søndag kl. 13 - 18

SPORT · FRITID · KULTUR

Rendestenens Liljer

Fredag den 19. marts klokken 20 i Gimles café - fri entré

Selvom gårdsangere er sjældne i fri dressur, lever genren stadig! Rendestenens Liljer gir den en kærlig omgang med harmonika, banjo, guitar, bas, sav, skeer og Mandolin.

Rendestenens Liljer er lidt af et særsyn: De har i over 20 år fortolket gamle gårdsange og værtshusviser, på en måde, så den ellers hændende genre har fået nyt liv.

Deres seneste (og fjerde) indspilning " Vi rejser i nat", er fra november 97 og er tilegnet de rejsende og andre frie fugle. Titelsangen er af artisten og gårdmusikanten Antonius Samleben, som gruppen nåede at spille sammen med ved flere lejligheder inden hans død i 97.

Rendestenens Liljer (Carsten Birkbøll, Marianne Kibenich, Jens Nielsen og Ole Sterndorff) startede i 1977 som omvandrende værtshus- og gårdsangergruppe på Vesterbro. Idag optræder de - som nogle af de få - professionelt med gårdsangerrepertoiret og spiller over hele landet.

Mange gårdsange handler om livet, døden og kærligheden og er i Liljernes øjne en slags "dansk blues", der tager livets op-



og nedture under behandling. Liljerne spiller de gamle sange med lige dele nutidig musikalsk håndbagage og loyalitet overfor

sangenes sjæl. Humoren savnes heller ikke - der bliver som regel både sunget og grinet meget på begge sider af scenekanten.

Marlene Dietrich Cabaret

Fredag den 26. marts klokken 20 i Gimle - fri entré

Et dusin af de dejligste fra Dietrichs dyb i selskab med Fuglesang og Jenssen

Et festligt og nostalgisk genhør med Marlene Dietrichs sange gennem et halvt århundrede. Vi forlyster os fra mellemkrigstidens dekadente Berlin, over efterkrigstidens "Weltschmerz" til sensuelle sange fra Hollywood til Las Vegas.

Marlene Dietrich var en broget blanding af "femme fatale", og tysk "Hausfrau" og Florence Nightingdale, er der blevet sagt. Vi kigger med ind i hendes satiriske, søde, sjove, sammensatte og seriøse verden.

Sangerinde er norske Hege Fuglesang, skuespillerindeuddannet fra Lee Strasberg Theater School og Merce Cunningham Dance Studio i New York, The Mime Centre i London samt Danmarks Show og teaterskole i København.



Hun har sunget og optrådt i Norge, USA, Israel og Danmark. Hun har boet i København siden 1990. Pianist er norske Kirs-

ten Monique Jenssen, uddannet fra Østlandets Musikkonservatorium i Oslo. Mellem 1982 og 1986 videre klaverstudier i Wien og Paris. Hun har arbejdet indenfor et bredt musikalsk felt i Norge, og fra 1996 i København. Hun er beskæftiget som klaverlærer og repetitor ved teaterskoler og Nyt dansk danse-teater ved siden af at holde koncerter. Bla. under "Sumartonar" sommeren 1998 på Færøerne.

Efter kl.18: Cabaret-menu á 30 kr!

Malermester
GUNNAR MADSEN

Tlf. 48 28 69 06 · Biltlf. 21 46 28 13
Fax. 48 28 69 27

Medlem af Københavns Malerlaug



ACS Tømmerhandel borte

Til stor ærgelse for selbyggere, kolonihavefolk, håndværkere er den velassorterede tømmerhandel på hjørnet af Njalsgade og Amager Fælledvej nu borte. Forretningen lukkede ved nytår og inventar og byggeartikler blev fragtet ud til firmaets anden Amagerforretning på Tømmerrupvej. Langt borte for mange kunder. Efter rømningen gik nedrivningsfolkene i gang. Det tog cirka 14 dage, at ændre bybilledet totalt på hjørnet. Billedet ovenfor er taget for mere end en uge siden. Idag står grunden helt tom - mens vi venter på, hvad der nu sker. Området indgår i Ørestaden - og er udlagt til bebyggelse op til 20 etager. Mon ikke også naboer ærger sig over at tømmerhandelen fik lejemålet opsagt.

Dom på vej: Er Ørestadsloven lovlig



Et luftfoto af Ørestadsområdet taget fra syd.

Østre Landsret danner om knap to uger ramme om domsforhandlingen i en sag, som i hvert fald kritikerne af Ørestaden afventer med interesse. Nemlig sagen om hvorvidt reglerne i EU's såkaldte VVM-direktiv blev tilsidesat ved Ørestadslovens vedtagelse.

Direktivet pålægger nationale og lokale myndigheder at udarbejde en vurdering af virkningerne på miljøet i forbindelse med planlægningen af alle stør-

re anlægsarbejder, og efter sagsøgernes opfattelse lever Ørestadslovgivningen ikke op til direktivets bestemmelser.

Sagen blev oprindeligt rejst af lokalrådene i Sundby og på Islands Brygge, men Islands Brygges lokalråd så sig i 1998 tvunget til at trække sig ud af sagen af økonomiske grunde.

Domsforhandlingen finder sted i Østre Landsret den 22. og 23. marts kl. 9.30.

Kommunale job nu på nettet

På internetadressen www.Copenhagencity.dk er der fra mandag 1 marts mulighed for at følge med i hvilke ledige jobs der er i Københavns Kommune. Nu vil Kommunens stillingsannoncer nemlig også være lagt på internettet, og samtidigt er der oprettet en abonnementservice, der betyder, at man kan abonnere på bestemte jobtilbud der sendes hjem på jobansøgerens pc'er en gang om ugen via en e-mail. Denne service koster ikke noget.



Jobsiden er en del af Københavns Kommunes hjemmeside, man skal blot trykke på ikonet "Ledige stillinger i Københavns Kommune".

Klinik for fodterapi

Hjemmebehandling mandage og fredage
Klinikbehandling tirsd-, onsd- og torsdage
Holmbladsgade 74 2300 S



Heidi Gabrielsen
Statsaut. fodterapeut

- Bestil venligst tid
- også udebehandling
- Overenskomst med den offentlige sygesikring, tilskud fra kommunerne og danmark



Københavns Kommune

Familie- og
Arbejdsmarkedsforvaltningen
Amagerbro

Åbenhed mellem brugerne og kommunen

Forskellige brugere skal have forskellige tilbud - derfor begynder Familie- og Arbejdsmarkedsforvaltningen Amagerbro nu at arbejde i team. Nøgleordene er respekt, ligeværdighed og dialog i forholdet til brugerne.

Efter den 24. marts 1999 vil brugerne i Familie- og Arbejdsmarkedsforvaltningen Amagerbro (tidligere socialcentret Amagerbro) blive mødt med en ny ånd. Ændringerne har været forberedt i over et år - og forud ligger en ny organisering af arbejdet samt intensiv træning af medarbejderne.

»Forandringerne betyder, at den traditionelle behandler- og hjælperrolle forsvinder og erstattes af et mere ligeværdigt forhold mellem brugeren og medarbejderen - et forhold som er præget af åbenhed, respekt og dialog», siger familie- og arbejdsmarkedsborgmester Winnie Larsen-Jensen.

Rent praktisk betyder ændringerne, at det bliver lettere for brugere med enkle spørgsmål at få et hurtigt svar, samtidig med at de der har behov for mere støtte også tilgodeses.

En lang række enkle spørgsmål kan afklares i serviceteamet, mens brugere med særlige problemer bliver tilknyttet et målgruppeteam bestående af medarbejdere med forskellige faglige profiler. Herigennem bliver det muligt, i samarbejde med brugeren, at finde frem til den rigtige og helhedsorienterede løsning.

Der er udarbejdet en folder, der kort orienterer om centrets nye funktion. Folderen udleveres i bl.a. Amagerbro og i bibliotekerne.

På grund af store omflytninger i forbindelse med omorganiseringen, holder Familie- og Arbejdsmarkedsforvaltningen Amagerbro lukket den 24. marts 1999. I nødsituationer kan der rettes henvendelse til Familie- og Arbejdsmarkedsforvaltningen Christianshavn, Wildersgade 32, 1408 København K eller på telefon 33 17 22 16.

Julle's Køreskole

v/ J. Schmidt

- ★ M/K kørelærer
- ★ Speciale ordblinde og nervøse
- ★ Garanti for ankenævn
- ★ Medlem af Dansk Kørelærerunion
- ★ Eget teorilokale på Bryggen
- ★ Egen bane og køreteknik på Amager
- ★ Ring og få tilsendt en brochure



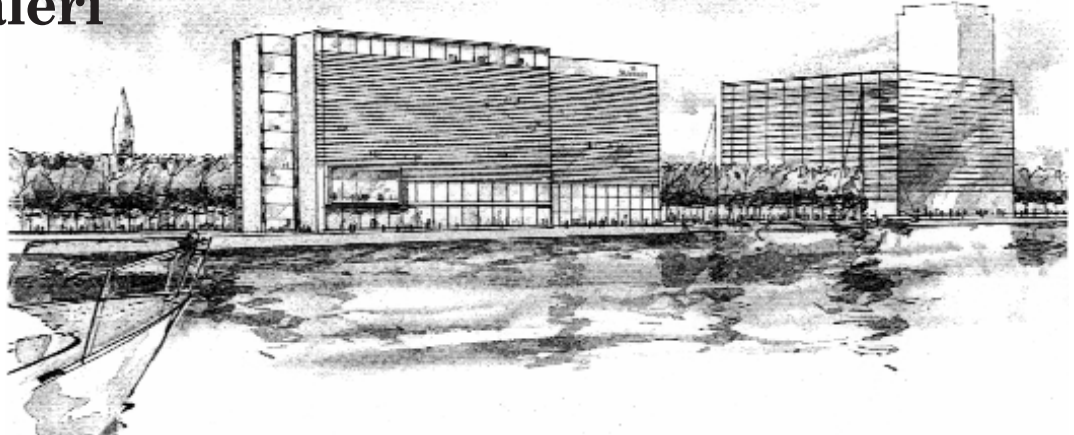
TLF. 32 59 95 73

Endnu et fordrejet skønmaleri

I dagene op til Borgerrepræsentationens afstemning i sidste uge om lokalplanen for Kalvebod Brygge offentliggjorde Nykredit denne tegning, som skal forestille selskabets nye hovedsæde (t.h.) og det planlagte hotel, som skal drives af den amerikanske hotelkæde Marriott International.

Med tegningen markerer Nykredit som en seriøs konkurrent til Københavns Kommunes Plandirektorat, når det drejer sig om visuel humbug og vildledende manipulation, (jfr. omtalen af lokalplanens illustrationer i de seneste numre af Bryggebladet).

Arkitekt Jørn Boldsen har gået tegningen efter i proportionerne og beregnet, at hvis den 60 m. høje HK-bygning (der også indledte karrieren som hotel) skulle rage så meget op bag



Nykredits bygning som på tegningen, så skulle de nye bygninger kun være 24 m. høje – ikke 40 m., som de faktisk er planlagt til.

På forsiden af dette blad kan man se, hvordan tingene ifølge Boldsens beregninger kommer til at se ud, når man bekyrmer sig om

de korrekte proportioner. Boldsen har endvidere placeret rådhusårnet hvor det vitterligt hører hjemme, når man ser mod

Kalvebod Brygge fra den placering ud for Halldansgade, hvorfra udsigten på de to billeder er konstrueret – nemlig godt gemt bag

hotellet. Endelig har Boldsen i modsætning til Nykredit ikke tegnet byggeriet, som om det lå inde i skoven.

Oppumpning af grundvand ved Njalsgade

Miljø- og Forsyningsforvaltningen

I forbindelse med udbygning af Metro-stationen ved Njalsgade har Miljø- og Forsyningsforvaltningen gennemført en undersøgelse af grundvandsforholdene i området. Grundvandsstanden er i alt, som vist i figuren, og CONET har udført en undersøgelse af oprensning af grundvandskvaliteten.

Københavns Kommune, Miljøkontrollen har den 1. december 1998 givet tilladelse til at supplere de eksisterende vilkår, der er fastsat i tilladelsen til oprensning af grundvandskvaliteten i området.

Miljøkontrollen har nu modtaget teknisk dokumentation for vedligeholdelse og herfor søges vilkår.

Afgørelsen kan påbegyndes i tilladelsesperioden af et eventuelt søges om tilladelse til at foretage undersøgelser i søen. Den skal indsendes til Miljøkontrollen inden tre uger fra offentliggørelsen af afgørelsen.

Yderligere information kan fås ved henvendelse til Miljøkontrollen på telefon 3366 5600.

Københavns Kommune
Miljø- og Forsyningsforvaltningen
Miljøkontrollen
Borgergade 68
1711 København V

Paradoksalt nok har Bryggebladet ikke modtaget denne annonce, hvis indhold så afgjort vedkommer kvarteret...

En kafka'sk verden

Det er ikke let at begå sig som ansvarsbeviset samfundsborger.

For en månedens tid siden bragte Søndagsavisen ovenstående kommunale annonce fra Miljø- og forsyningsforvaltningen med overskriften: Oppumpning af grundvand ved Njalsgade.

Annoncen fortæller at man pr. 1. dec. 1998 har givet Ørestadsselskabet et supplerende vilkår, der omhandler en begrænsning af oppumpningen i en periode.

Det fortælles desuden at Miljøkontrollen nu har modtaget tilstrækkelig dokumentation for anlæggets effektivitet og derfor har afløst vilkåret.

Annoncens ærinde er så, at minde borgerne om at de kan påklage denne

afgørelse inden fire uger - og fortælle at der kan fås yderligere information i Miljøkontrollen.

Bryggebladets reporter ringer derfor til Miljøkontrollen for at få at vide hvad vilkåret - og dets afløsning - præcist drejer sig om. Man vil jo gerne vide, hvad der er at klage over, for man kaster sig ud i en klagesang, hvis altså man har trang til det.

Forbløffelsen er derfor stor, da embedsmanden afviser at fortælle nærmere om sagens indhold, og hævder at man ikke kan få oplyst, hvad vilkåret præcist går ud på, fordi sagen (ikke overraskende) også har trådt til politianmeldelsen og at man ikke må offentliggøre noget der indgår i politiets efterforskning.

Trods flere forsøg på at overbevise embedsmanden om ens borgerlige velmenende ansvarlighed og nødvendigheden af at vide om man klager over hår i suppen eller bevæger sig ind i matematiske katedraller af ligninger og andet vanskeligt stof (for man vil jo nødtigt besvære myndighederne med tabelige indvendinger eller afsløre, hvor dum man også er).

Men embedsmanden lader sig ikke overbevise i den anden ende af ledningen.

Først da man nævner den paradoksale virkelighed under en samtale med borgmesteren lukkes sikkerhedsboksen på klem - og vilkåret og et notat om dokumentation fremsendes. De faktiske dokumen-

tationspapirer, beholder man dog forsigtigvis i boksens mørkeste krog. hu

PS: At Bryggebladet ikke har modtaget denne offentlige annonce, der så indiskutabelt vedrører Bryggen (og formodentligt Bryggen alene), på trods af at Borgerrepræsentationen sidste år besluttede, at Bryggebladet skulle modtage relevante kommunale annoncer i.f.a. bekendtgørelser, information og meddelelser undrer os såre.

At vi langtfra alle og langfra alle søndage modtager Søndagsavisen er til at leve med - men at vi så godt som aldrig modtager annoncer fra Miljø- og forsyningsforvaltningen, som vi ovenikøbet følger med dyb interesse - det er sværere at leve med. annonce afd.

Testkørsel af metrotog

Den italienske togproducent Ansaldo er ved at testkøre den første prototype af Metrotoget. Blandt andet bliver togets motorstyring, bremsefunktion og dorfunktion afprøvet. Derfor har Ansaldo bygget en stationsmodel, som toget kan stoppe ved.

Testkørsel foregår i Napoli, hvor Ansaldo producerer togets elektriske dele. Senere vil toget blive testkørt i Danmark - ved Metroens Kontrol- og Vedligeholdelses Center på Vestmager. Bemærk i øvrigt vulkanen Vesuvio ved Napoli til højre.





Stemningen er nervøs blandt de 30 flygtninge der siden efteråret har opholdt sig på Bryggens lokale Hotel i København.

Flygtningeby på Fælleden?

På det ene møde vedtager Borgerrepræsentationen bygning af et stort luksus-hotel (med en gennemsnitlig værelses-kvadratmeterstørrelse på 32 kvm). På det næste møde beslutter politikerne at stuve byens flygtningefamilier ind i små værelser. En pavilionby til mere end 200 flygtninge er nu på tale.

Stemningen er nervøs blandt de 30 flygtninge der siden efteråret har opholdt sig på Bryggens lokale Hotel i København. Efter en hård og ihærdig indsats for at opnå opholds- og arbejdstilladelse troede flygtningene at roen omsider kunne sænke sig, men sådan går det nok ikke. 1. April ophører kommunens aftale nemlig med en lang række hoteller og vandrehjem ? heriblandt Hotel Copenhagen ? og så skal der enten laves en ny aftale ? eller findes et nyt sted til flygtningene: Hotellerne skal gøres klar til turistsæsonen og så må ultraditionelle metoder tages i brug: Embedsmænd i Familie- og arbejdsmarkedsforvaltningen vurderer at det kan blive meget vanskeligt at finde nye boliger til flygtninge. Også selvom målsætningen er at skaffe permanente boliger i byen. Kommunen kan ikke presse boligelskaberne og de private udlejere til at tage imod flere flygtninge og så der er kun én mulighed tilbage: En pavilionby. Placeringen er ikke fastsat endnu, men Bryggebladets kilder vurderer at den bliver placeret tæt på Islands Brygge.

I forvejen har skolebestyrelsen på Islands Brygges skole protesteret over de elendige fritids-forhold der tilbydes de lokale flygtningebørn? - Det er vores indtryk at disse børns udvikling er truet, hvis ikke deres forhold forbedres, hedder det fra skolebestyrelsen, der nu har tilbudt at åbne skolens døre så der i eftermiddagstimerne kan stilles lokaler til rådighed for fritidstilbud.

Lederen af Hotel Copenhagen Haraldur Arnason er helt enig i at kommunen har et problem: - Vi tilbød så sent som i efteråret at finde en mere permanent løsning end det vores flygtningegæster udsættes for. Og han fortsætter: - Det gjorde vi selvom vores turistbelægning er på mere end 95%. Men vi har intet hørt fra kommunen. Nu venter vi på et udspil, og som sagerne står nu må vi 1. april sige farvel til flygtningene, fortsætter Haraldur Arnason, der frygter for alternativet. Pavilionby. Om en pavilionby gør livet nemmere er svært at sige, men alene uvisheden skaber en vis form for usikkerhed.

Den politisk ansvarlige for integrationsprocessen, borgmester Winnie Larsen Jensen erkender overfor Bryggebladet, at også kommunen har et stort problem. Men hun afviser rygter om at fælledens skulle være inde i billedet: - Jeg har godt hørt rygter om at der skal placeres en flygtningeby på Fælleden, men det er ikke rygter der kommer her fra kommunen. Det er for

tidligt at sige hvor en eventuel flygtningeby skal placeres. Det skal drøftes i Familie- og Arbejdsmarkedsudvalget om en uge. I den forbindelse ser vi på hvad der er mest økonomisk forsvarligt for kommunen. Men jeg kan godt love at vi ikke blot vil stuve en masse flygtninge sammen på et isoleret sted langt væk fra byen. Den rigtigste måde at integrere flygtninge på er jo at sprede dem ud i byen og give dem varige boligtilbud, lyder det fra borgmesteren.

Claus Rothstein, Dansk Flygtningehjælp, vurderer at de fine intentioner ikke står mål med behovet for en hurtig løsning. Derfor kan en midlertidig pavilionby blive løsningen. Han siger om flygtningenes desperante situation: - Det er vigtigt hele tiden at huske på at det drejer sig om mennesker der rent faktisk HAR opnået opholdstilladelse, altså ikke asylansøgere. Det er mennesker der som enhver anden borger i landet har krav på en bolig. Nogle kan nøjes med et værelse, men andre skal altså have en lejlighed, eftersom de har små børn med sig. At placere dem i en pavilionby er at invitere til isolation. Det gør ikke integrationsprocessen nemmere.

Imens er spekulationer i gang om hvor pavilionbyen mere præcist skal placeres. Bryggebladets kilder vurderer, at de områder omkring Islands Brygge der er udlagt til boligbyggeri er velegnede. Men også problematiske: Sojaskagebyen skal først renses for forurenede grunde, Ny Tøjhusarealet bliver mindre attraktivt, for kommende investorer og Ørestaden er muligvis ikke byggemodent endnu. Holder disse vurderinger stik, må kommunen placere pavilionbyen et andet sted i København. *tkj*

Hvorfor problemer med genhusning af flygtninge?

Det er bureaukratiske årsager og ikke en pludselig strøm af flygtninge, der skaber problemet med at skaffe boliger til de flygtninge der har opnået opholdstilladelse. 1 januar fik Københavns kommune overdraget ansvaret med at integrere flygtninge. Dansk Flygtningehjælp havde ellers flere årtier erfaring med og ekspertise i at integrere flygtninge og skaffe boliger til dem. Men efter folketingets opfattelse var de ikke de rigtige til at varetage denne opgave.

Al integrationsarbejde blev med ét slag overdraget kommunerne. Eftersom Københavns Kommune står med de fleste flygtninge fik de pludselig aldeles travlt. En redning på målstrægen var at indkvartere flygtninge midlertidigt på plejehjem, vandrehjem og hoteller. Således bor der i dag 25-30 bosniske, afghanske, irakiske og somaliske flygtninge på Bryggens lokale hotel: Hotel Copenhagen. Disse midlertidige aftaler med hoteller og vandrehjem rundt omkring i København er nu udløbet, og kommunen må finde plads til de 200 boligløse flygtninge.

Gulve fra
AAA-Z
Alle former for
gulvbelægning og -beholdning
Grimløsegade 25
6500 København K
Tlf. 32 57 25 84
Kan udelukkende leveres!

BRYGGENS BOWLING CENTER

Vi arrangerer

BØRNEFØDSELSDAG

1 times bowling, 1 hamburger, pommefrites,
1 glas saftvand og 1 is op til kr. 8,-
kr. 55,- pr. barn (incl. skoleje)
Minimum 4 børn pr. bane. Kun mod forudbestilling. Max. 16 år.

HUSK... FREDAGSTILBUD

BOWLING AD LIBITUM

Spil alt det du vil om fredagen kl. 11.00 - 15.00
kr. 85,- pr. person
Fredag kl. 11-15: 1/2 liter fadøl kr. 20,- (gælder indtil 28/5)



Åbningstider:
man.-tors. 11-18
fre. 11-17
lør. 12-17
søn. 12-18

Islands Brygge 83E
2300 København S
tlf. 32 54 00 50
fax 32 54 10 08



TÆPPERESTER

Vort lager bugner af tæpperester i alle størrelser. Kom og gør et fund! Spar op til

50% • 60% • 70%

Medbring denne annonce og få yderligere rabat!

G
Garant
Inspiration til gulve



Uttrup Tæpper Artillerivej 151 · tlf. 32 54 99 38

Åbningstider: man.-tors: 10-17.30 · fre: 10-19 · lør: 9-13 · lang: 9-16

Plejeplanen for Amager Fælled færdig

Det tog lang tid. Masser skulle informeres, høres og spørges om råd og ønsker: offentlige instanser, alle slags interessegrupper, naturorganisationer og sportsforeninger, kolonihaveforeninger og frilyttere.

Derpå skulle planen godkendes af kommunal politikere. Og endelig skulle sagen forelægges for fredsstyrelse og naturklagenævnet.

Der har blandt de direkte involverede været almindelig tilfredshed med parkafdelingens håndtering af de følsomme forhandlinger mellem parter med ofte uforenelige interesser.

Fire år tog udarbejdelsen af plejeplanen for Amager Fælled, og nu foreligger den endelige udgave (vistnok 3. udgave) af hæftet, der i detaljer beskriver de eksisterende forhold og de planer om vedligeholdelse og ændringer af natur og rekreative områder. Denne gang er hæftet moderat farvelagt med et stort foldeud-kort i fuld farve.

Hæftet er endnu ikke blevet sendt til dem, der har været med i følgegruppen, men det er lige op over lover Parkafdelingen - og hæftet vil også kunne købes hos Københavner Information, Rådhuspladsen 7.



Og hvad skal der så ske af anlægsarbejder og anden plejemæssige arbejder på Fælleden i den nærmeste fremtid?

Ove Løbner fortæller: "I de sidste par måneder har vi været i gang med at anlægge de Centrale Høje tæt ved den gamle omladestation mod syd. Det er gået stærk, fordi jorden kommer fra Kastellet, hvor det store omlægningsarbejde har været i gang længe. Så frygten for, at der ville blive fyldt forurenet jord i de Centrale Høje, er i hvert fald nu grund-

løse. Al jorden til højerne kommer fra Kastellet. Vi regner med at højerne er færdige først på efteråret.

Anlægget af boldbanerne øst for Lossepladsvej, tæt ved motorcross-banerne, forhandles der stadig om. Det er først og fremmest forhandlingerne om Sundby Boldklubs anvendelse af boldbanerne, der skal færdiggøres. Når disse ting ligger klar, forventer vi, at politikerne følger op med en bevilling til anlæggene.

Derudover sørger vi for til stadighed at holde stier

og stiforbindelser vedlige - og regner med at anlægge enkelte nye stier og stiforbindelser. Vi får forhåbentlig lagt den nye sti fra de Centrale Høje og videre ned mod strandpromenaden langs Nokken.

Men jeg kan berolige Nokken med, at det ikke kommer til at berøre eksisterende huse.

Hvor meget vi når og hvornår er først og sidst afhængig af de penge, der bliver stillet til rådighed", slutter Ove Løbner.

hu

Det er vel løgn - ja

Uøvede fæledvandrere og tilfældigt forbigående turister har undret sig foran den store, fine oversigtskort, der har stået et par måneder ved indgangen til Fælleden ved omladestationen, tæt ved Lossepladsvej.

Den store planche viser stort set hele naturområdet omdannet til en sø, mens gravemaskinerne et

stenkast fra skiltet er i færd med at dygne jord op til vidt udstrakte høje.

En minutøs granskning afslører dog (i almindelig håndskrift og samme størrelse), at planen beskriver et naturområde ved Ryvangen. Vi går ud fra, at de også undrer sig foran et tilsvarende skilt over Fælleden i Ryvangen.

hu



Have's TV-PC Service
E-busgade 30 - 2300 København S E-mail: has@siges@tele.dk

Reparation af: Fjernsyn - Video - Audio - Computere
Fast Abningstid man-fre 17 - 19

<p>AMD K6-2 300 MHz 15" digital monitor m/indb. højtt. 32 Mb 168p SD-Ram 10 ns. 32 speed CD-Rom drev 4 Mb 3D grafikort 6,4 Gb U-DMA 33 harddisk Keyboard, mus mv.</p> <p>pris incl. moms. Kr. 7.800,00</p>	<p>AMD K6-2 350 MHz 100 MHz busspeed 17" digital monitor m/indb. højtt. 64 Mb 168p 100 MHz ram 7 ns. 32 speed CD-Rom drev Matrox G100 8 Mb. AGP grafikort 10,1 Gb U-DMA 33 IBM harddisk Keyboard, mus mv.</p> <p>pris incl. moms. Kr. 10.200,00</p>
--	---

Tlf: 32544319 - Mobil 20914319 - Fax 32544319

GUDSTJENESTER

Sønd. 21/3 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen.

Sønd. 28/3 kl. 11:
Helene Dam.

Skærtorsd. kl. 19.30:
Helene Dam.

Langfred. kl. 11:
Klassisk musikgudstj.
Helene Dam.

Langfred. kl. 17:
Rytmsk musikgudstj.
Hans Anker Jørgensen.

1. påske dag kl. 11:
Hans Anker Jørgensen.

2. påske dag kl. 11:
Helene Dam.

Sønd. 11/4 kl. 11:
Helene Dam.

Sønd. 18/4 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen.

Sønd. 25/4 kl. 11:
Helene Dam.

Fred. 30/4 kl. 11:
Store bededag,
konfirmation, Helene Dam.

AKTIVITETER

Hans Tausens Børnekor
Leder: Organist Britta Bugge
Madsen, tlf. 33 14 24 55.
Torsdag kl. 15 - 17.

KFUM-spejderne
Leder: Helle Postvang,
tlf. 32 50 53 52.
Tirsdag kl. 17.30 i kældereren.

Folkedansereforeningen
Leder: John Mortensen,
tlf. 32 50 53 52.
Ons. kl. 19 i menighedssalen.

Studentermenigheden
Til kirken er der knyttet
studentermenighedsarbejde.

HANS TAUSENS KIRKE
ISLANDS BRYGGES SOGN • HALFDANSGADE 6 2300 KØBENHAVN S ☎ 32 57 41 96

Fornuftens grænse

Tirsdag den 23. marts kl. 19.30 er der studentergudstjeneste i Hans Tausens Kirke ved pastor Hans Anker Jørgensen.

På mødet bagefter er der oplæsning ved lektor ved Institut for Litteraturvidenskab Henning Goldberg.

Han læser af Edgar Allen Poes gotiske fortællinger, som altid går til grænsen for, hvad der kan siges rationelt. Det onde, det perverse og det groteske bliver hos Poe en slags negativ religiositet.



Sogneaften fredag den 12. marts kl. 19.30: Mod præst og forfatter Johannes Møllehave som vil tale om bøn.

Fokus på Højskolesangbogen

Er det nu den rigtige melodi, vi synger?

Sådan er der mange, der siger, både når det drejer sig om salmemelodier, men også når vi synger fra Folkehøjskolesangbogen.

Sognepræst Karin Weltejus fra Grundtvigs Kirke

kommer og besøger Hans Tausens Kirke onsdag den 24. marts kl. 14 for at sætte fokus på netop melodierne fra Folkehøjskolesangbogen og for at fortælle om komponisterne til de melodier, vi holder af at synge.

Britta Bugge Madsen sidder ved flyglet, og der vil blive rig lejlighed til også selv at synge med på de kendte og elskede melodier. Eftermiddagen begynder med en kort andagt i kirken. Vi håber at kunne byde velkommen til rigtig mange.

H.D.

SÅDAN GØR MAN

DÅB OG NAVNGIVELSE
Der foretages anmeldelse herom på kirkekantoret. Fødselsattest medbringes. Anmeldelsen skal foretages inden barnet er 1/2 år.

VIELSE
Der træffes aftale om tidspunkt med den præst, man ønsker skal foretage vielse. Provelsesattest fra bopælskommunens bryllupskontor afleveres til kirkekantoret sammen med oplysning om navn og adresse på 2 vielsesvidner.

BEGRAVELSE / BISÆTTELSE
Der kontaktes et bedemandsfirma, der træffer de nødvendige aftaler for handlingens forløb, tid og sted samt hvilken præst, der skal medvirke.

PERSONLIGE SAMTALER
Kirkens præster er altid til rådighed for personlige samtaler under absolut tavshedspligt. Hans Anker Jørgensen tlf. 31 54 03 94. Helene Dam tlf. 32 57 56 98 / priv. 35 43 58 98

Hans Tausens Kirke er åben for besøgende og andagtsangende mandag kl. 16-18, tirsdag kl. 10-12 og 16-18, onsdag kl. 10-12, torsdag lukket, fredag kl. 10-12.

KIRKENS KONTOR
Kst. kordreg. Helen K. Riis, Halfdansgade 6, 2300 Kbh. S. Tlf. 32 57 41 96. Kontorets ekspeditionstid: Hverdage kl. 10-13 samt tirsd. kl. 10-18. Lørd. lukket.

KST. SOGNEPRÆST
Helene Dam
Østerbrogade 102, 2100 Ø tlf. privat 35 43 58 98. Træffes man. 17-18. Tirsd., onsd. og torsd. 9-10 på tlf. 32 57 56 98.

Sognepræst Bjarne Fabritius Petersen har orlov til 1/8 '99.

KST. SOGNE- OG STUDENTERPRÆST
Birgitte Bjørn Kristensen, Tlf. på bopælen 45 87 41 28. Tlf. på kontor 32 57 56 98 Træffes ons. + fre. 11-12 samt tors. 16-17 Kbh.v.s Universitet Amager: tirs. + tors. kl. 11-12, tlf. 35 32 80 17

Sognepræst Hans Anker Jørgensen har orlov til 15/3 '99.

KIRKETJENER
Peter Hermansen
Træffes bedst kl. 9.00-10.00 Tlf. 32 95 26 25.

ORGANIST
Britta Bugge Madsen, Puggårdsvej 15, 2. tv. 1573 Kbh. V. Tlf. 33 14 24 55.

MENIGHEDSRÅDETS FORMAND
Stud. teol. Sidsel Thorborg Duevej 52, 4. th. 2000 Frederiksberg C Tlf. 38 87 89 89.

KIRKEVÆRGE
Steen Poulsen
Artillerivej 46, 2300 Kbh. S. Tlf. 32 96 94 83



Ø1

Alm. 15kr
Lux 18kr

Tuborg fad
Lille 12kr
Stor 22kr

Vand 13kr

Spiritus
(3cl)
fra 30kr

Sandwich

20 KR. SOL – SIKKER SOL



AMAGERALLE 7 DAGE 6T-18.00

Deres
solpaneler - reparer
når vi og det
egen tilbehør.
Alle møde 20,- kr.
Prakt. rådgivning.
Dokumentation til
1, 2, 3, 4, 10 og 20
år. svarer

Camul Solcenter

Løvfjordsgade 5

Gode råd om el-besparelser

I disse dag dumper der aflæsnings-skemaer fra Københavns Belysningsvæsen ind ad døren. Hvis du bliver chokket over dit elforbrug er her en række råd der kan lette pengespenningen og gavne miljøet.

I Københavnerne grønne regnskab for 1997 kan man bl.a. se at elforbruget er 2235 kWh pr. husstand i gennemsnit for mindre lejligheder på Amager. På Islands Brygge ligner boliger og antal beboere pr. lejlighed nogenlunde. Produktion af el og varme giver en stor udledning af CO₂, og selvom der i København bliver brugt naturgas i stigende grad, er vores el og varmeproduktion den største CO₂-forurener. Prisen på el vil med al sandsynlighed stige de kommende år, i hvert fald for den almindelige forbruger. Så der er god mening i at få gode energivarer, og se tænke i energi-effektive apparater ved nyanskaffelser.

El i køkkenet og husholdningen

40 % af energiforbruget finder sted i køkkenet. De store el-slugere er køleska-



40 % af energiforbruget finder sted i køkkenet.

bet og fryser, og el-komfuret, hvis man ikke har gas. Skal du have nyt køleskab eller fryser, så se efter et med "dit spareskab"-mærket, og køb et skab uden freon. Når du bruger køleskabet så hold en temperatur på plus 5 grader, kontrollér med et termometer. Tætningslisterne skal være hele og slutte tæt. En papirstrimmel skal kunne blive hænge når skabsdøren lukkes. Køleskabet skal stå så der er god luftcirkulation rundt om, og ikke for tæt på varmekilder som f.eks. komfur. Kondensatoren bag på køleskabet skal også holdes fri for støv, på en støvet kondensator slipper varmen ikke så nemt væk, og det koster ekstra el. Husk af afrime frostboksen - en utæt låge giver et stort ekstra elforbrug. Skal du optø frostvarer så gør det i køleskabet, kulden fra 1 kg kød svarer til køleskabets

elforbrug i 2-3 timer.

Også andre husholdningsmaskiner har forskelligt elforbrug, afhængigt af hvordan vi anvender dem. Kaffemaskinen skal ikke fungere som termokande, der skal låg på gryderne når du har el-komfur (så bruger man kun 30 % af den energi der skal til at få en gryde uden låg i kog), og det er ikke nødvendigt at vaske tøjet varmere end 60 grader, heller ikke kogetøjet. Hvis du synes de hvide lagner ikke bliver ordentligt hvide ved 60 grader, så er det faktisk bedre at tilsætte et miljøvenligt blegemiddel, end at kogevaske. En kogevaske bruger den dobbelte energimængde af en 60 graders vask.

Stand by-forbrug

Du har sikkert flere af dem: Tv, radio, stereo, video, computer. De er sat til, og kan tændes med fjern-

betjening. De bruger alle strøm, selvom de ikke er "rigtigt" tændte. I et almindeligt hjem kan det let løbe op på 300 kWh eller mere om året. Også transformere til halogenlamper, opladere og andre apparater kan bruge strøm hvis de ikke er slukket på afbryderen på væggen.

Vil du gerne have mere styr på dit elforbrug, såvel for apparater i brug som på stand by, er det muligt at låne målere hos Københavns Belysningsvæsen.

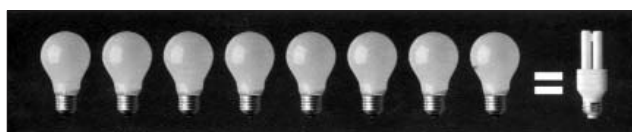
Bryggens Grønne guide er også behjælpelig med sparere råd og information om lavenergi apparater. Jeg kan kontaktes på telefon 32 96 97 28, eller i leifsgade 7, mandag til fredag kl. 10-14, onsdag til 18. Du er velkommen til at kigge indenfor udenfor åbningstid, hvis du kan se jeg er der.

Hilsen Agenda-gruppen på Islands Brygge

FAGREGISTER

10. marts 1999

APOTEK Islands Brygges Apotek Islands Brygge 3 - 5 32 95 63 61 man-tirs: 9.00-17.30 ons.-fre: 9.00-18.00 lør: 9.00-13.00	COMPUTER Have's TV - PC Service Egilsgade 30 32 54 43 19 & 20 91 43 19	FRISØRSALON Flair for Hair Njalsgade 22 32 54 67 47	PIZZERIA / GRILL Bjørnegrillen Reykjaviksgade 1 32 54 43 50
BANK Brdr. Sørensens Effit. Egilsgade 35 32 57 93 84 Bryggebageren Isafjordsgade 1 32 96 85 55	CYKLER Bryggens Cykler Isafjordsgade 10 32 96 14 11	Klip 2000 Islands Brygge 1 B 32 54 81 02 Salon Bernhard Erik v/Jette Eriksen Njalsgade 1 32 95 43 43 Universe Reykjaviksgade 2 32 96 00 22	REJSER Svante Rejser Flyrejser til hele verden Thorshavsgade 24 32 95 30 41
BANK Amagerbanken Islands Brygge 3 32 95 63 27	DYRLÆGE Bryggens Dyreklinik Egilsgade 12 32 57 62 90	GENBRUG Genbryggen Reykjaviksgade 2, kld.	SMØRREBRØD T.S. Smørrebrød Islands Brygge 7 32 57 20 05
BANK Amagerbanken Islands Brygge 3 32 95 63 27	EJENDOMSMÆGLER Nybolig v/ Steen Koltoed Amagerbrogade 73 32 97 17 70 Realgruppen Korsmann H.C. Andersens Blvd. 42 v/ Langebro - 33 11 61 60	GLARMESTER Jimmy Berger Artillerivej 50 - 52 32 54 83 12	TANDLÆGE Jørgen Frank & Søren Barsted Islands Brygge 15 32 54 39 31
BEGRAVELSE Bryggens Begravelsesforretning Amagerbrogade 155 Islands Brygge 13 32 55 55 55	EJENDOMSSKAB Ejendomsselskabet Huffeldt & Rydman Gunløgsgade 1 32 54 12 17 fax: 32 54 22 49 Telefontid: mand.-tors. kl. 9-12 Personlig henv. tors. kl. 10-12	GULVSERVICE A - Z Gulvservice Gunløgsgade 35, kld. (Bryggens gulvmand) 32 57 25 84	TV-SERVICE Have's TV - PC Service 32 54 43 19 & 20 91 43 19
BLOMSTER Blomstercirklen Leifsgade 5 32 57 19 10 Malou Blomster Thorshavsgade 26 32 57 05 14	ELEKTRIKER Killing EL-køb Isafjordsgade 4 32 54 56 91	KONFEKTURE Bryggens Konfekturer Egilsgade 36 - 38 32 54 25 80	TÆPPER Uttrup Tæpper Artillerivej 151 32 54 99 38
BOGHADEL Bryggens Bog- og Papirhandel Islands Brygge 21 32 54 09 05 fax: 32 54 79 06	FARVEHANDEL O. Nørby's Effit. Isafjordsgade 3 32 54 32 66	KØBMAND EDEKA Marked / Per Toft Egilsgade 2 32 54 07 05	VINDUESPOLERING A.A.A. Flint's Polering v/ Michael Flint Nielsen Halldansgade 36, 3. th. 40 85 59 37
BOWLING Bryggens Bowling Center Islands Brygge 83E 32 54 00 50	FODTERAPI Klinik for fodterapi Egilsgade 28, kld. tv 32 54 16 66	KØRESKOLE Julie's Køreskole Gunløgsgade 31 32 59 95 73	VVS VVS Poul Martinsen Gunløgsgade 21 32 54 95 55
CAFE Café Isbjørnen Reykjaviksgade 1 32 96 96 40 Café Talis Islands Brygge 11 32 96 07 01	FOTO Jast Foto Islands Brygge 7 32 95 11 22 Njal Foto - Video Njalsgade 22 32 54 55 90	MALER Malermester Harry Jensen Appeldoom Alle 2, 2791 Dragør 32 53 80 85 Malermester Blyme Reykjaviksgade 3 32 52 72 32	ØKOLOGISKE VARER Sund-Bixen Englandsvej 29 32 97 06 07 Tirs.-fre. 14-19, lør. 10-14
		FAGREGISTER Optagelse i fagregisteret: 300 kr. for 10 udgivelser (3 tekstlinier) Ekstra linier: 60 kr. pr. linie Priser excl. moms Henv.: Bryggebladet, Leifsgade 7 32 96 28 15	



Brug pæren - spar på el-regningen

I disse dage dumper der aflæsnings-skemaer ind fra el-selskabet. Hvis du bliver chokket over dit årsforbrug er det en god idé at ned sætte det ved at skifte til el-sparepærer. Du sparer penge, og miljøet får også gavn af skiftet.

Hvad er en sparepære? Det er en lav-energi el-pære, som el-selskaberne har testet for holdbarhed og levetid. Og som derfor bærer et mærkat: Godkendt Sparepære.

Den bruger kun 1/4 af den strøm som en almindelig el-pære og holder mellem 8 og 15 gange så længe. En normal el-pære holder i ca. 1000 timer, mens

sparepærer holder i mellem 8000-15000 timer.

Dyr her og nu, men billig i længden. Selvom en sparepære i indkøb koster mellem ca. 35 og 100 kr. er der alligevel mange penge at spare, ml. 175 og 720 kr. pr. pære i løbet af dens levetid, alt efter den styrke, du vælger. Også miljøet har gavn af sparepærerne, fordi el-værkernes CO₂ udslip formindskes, når de ikke skal producere så meget strøm.

Der findes nu i handelen både stav-formede og almindelig pæreformede typer, med store og små gevind og til både uden- og indendørs brug. De mest almindelige typer er 9 , 11 og 15 W

pærer, som i lysstyrke svarer til normale pærrers hhv. 25 , 40 og 60 W.

Her på Bryggen kan sparepærer købes i Super-Bryggen og hos Kiltning. De koster ca. 100 kr. Stykket.

På Sjælland kan de erhverves bl.a. i Ikea.

Lån en kuffert med sparepærer hos Københavns Belysningsvæsen, tlf. 33 12 72 90 ml. 9 og 15. Så kan du prøve de forskellige typer pærer og finde ud af, hvilke af dem passer til dit behov.

Samme sted kan du få tilsendt en sparepærelise og samt få råd og vejledning om emnet.

Hilsen Agenda-gruppen på Islands Brygge

BBU's børn kan, tør og vil

Især når det gælder dans, sang og optræden for fulde huse. Det var dem i hvert fald en smal sag at fylde salen i Bryggens Børne- og Ungdomscenter, da de unge fredag den 26. februar skulle afholde deres interne konkurrence om udvælgelsen af de hold der skulle repræsentere BBU ved dette års Amager Stjerneparade 99 i Amager Bio.

Og konkurrencen var stor og meget hård, medlem de 12 deltagende hold, der skulle kappes om de 3 pladser og dermed retten til at gå videre til Amager Bio lørdag den 17. april 1999.

Amager stjerneparade er en "konkurrence", som de sidste tre år har været afholdt af 7 klubber på Amager, som et fælles projekt der har til formål at samle børn og unge på tværs af deres klubber, om noget så dejligt som sang og dans.

Med andre ord en karokekonkurrence, hvor det gælder om at efterligne sit popidol på stemme, dans og lighed. Men selv om det er nogle svære kriterier, afholder det ikke de unge fra at stille op som Madonna, Janet Jackson, Eagle Eye Cherry, Grease, Cleopatra, Lutricia McNeal... og vi kunne blive ved.

Når man så har brugt de første 30 timer i karakerummet og lært sangen, må man så kaste sig over dansen og finde et passende sceneshow. Dernæst skal man forbi hobbyrummet og få styr på sit kostume.

Ja, det er et stort projekt, men det er besværet værd, for det er nogle uforglemmelige oplevelser, man får med sine venner. Sjældent ser man så meget opbakning fra de unge som på den aften, det nærmer sig en rigtig god koncert hvor der ikke mangler fans. Selv ungdomsklubmedlemmerne lægger deres vej forbi klubben, og

der er hørt forslag om fan-klubber, så det er ikke kun de yngre der ser op til de ældre, i dette tilfælde er det i al fald med omvendt fortegn.

Når man så endelig er kommet gennem nåleøjet og videre til dysten mod de andre klubber i Amager Bio, så gælder det jo kun om at lave en god taktik, for de andre klubber har også nogle bud på deres Amagerstjerne. Men i BBU må vi jo forsvare vores titler fra sidste år, som bestod af en første- og en tredjeplads. Derfor er vi allerede i gang med planlægningen for de tre hold som er:

- 1) Janet Jackson med sanger: Camilla, og dansere: Marina, Katinka, Marie og Sandre Mie
- 2) Cleopatra med sanger: Elisa, og kor, samt dansere: Karin og Josefine
- 3) Lutricia Meneal med sanger: Ida, kor, samt dansere: Freja og Matilde

For at lave et optimalt sceneshow skal der tænkes på udstråling, kostumer, koreografi til dans mm. og derfor skader det da heller ikke med lidt professionel hjælp, når det gælder dans, selv en gammel hund kan jo lære nye tricks.

Så selv om vi allerede er nået langt med forberedelserne er der meget der skal nås endnu, for en dag alene på scenen skal gerne være en uforglemmelig oplevelse, hvad enten man hedder Janet Jackson eller Camilla. For det handler jo ikke bare om at vinde og blive de bedste, nej hovedindholdet den eftermiddag handler om at være sammen med en masse unge fra de andre klubber, og være fælles om så stort et projekt som Amager Stjerneparade er. Tænk på, at det langtfra er alle klubber der har musikrum. Desværre, for dette er det tætteste de unge kommer på at give udtryk for deres kunstneriske kunnen. Derfor er det et meget stort og



Rebecca synger »Hopelessly devoted to you« fra Grease



Maja-Lisa synger Aanis Morissettes »Ironic«



Isabella synger Madonnas »Like a prayer«

specielt øjeblik at overvære de unge opleve stjerneglimmeret, mens de stor på en scene, med hen imod 5-600 tilskuere og giver alt hvad de har i sig. Det er en oplevelse der giver hår på brystet.

Tak til alle jer der optrådte fredag aften i klubben, jeg kan kun sige kom igen til næste år, og ja

drøge "Spændt op til lir", kan blive jeres sang næste år, hvis I er hurtige.

Har I mod på at opleve noget mere, så er der Amager Bio den 17. april 1999, billetter kan købes i klubberne: Sundet, anovergade, Remisevænget, Sundparken, Brydes Allé, Sundby Algård og BBU.

Bryggens Børne- og Ungdomscenter, Artillerivej 71C, Britt Munk

Camilla synger Janet Jacksons »Together Again«, og bag hende danser Marie (tv.) og Katinka.



Efter konkurrencen er slut

Deltagerne under aftenmaden før konkurrencen (wow!)



BRYGGEBLADET

UNIVERSE

Peter Lund
Hairdresser

Reykjaviksgade 2 Tlf. 32 96 00 22

Frantis og vintergækker...
Foråret er kommet
heroppe på volden...

Bastionen + Løven

Hjælp uden omveje



FLYGTNING 99

HJÆLP UDEN OMVEJE

Dansk flygtningehjælp har startet en landsdækkende kampagne, der bærer sloganet, Hjælp uden omveje. Den munder ud i en landsdækkende indsamling den 6. maj 1999. I den anledning har Bryggebladet valgt at følge kampagnen i dette og de tre næste numre for at oplyse om hvad kampagnen går ud på og sikre størst mulig tilslutning fra vores lokalområde.

Formålet med indsamlingen er at skaffe penge til en effektiv indsats ude i verden. Det være sig akut nødhjælp til mere langsigtet støtte til hjemvendte flygtninge. Pengene vil altså gå til humanitært

arbejde uden for Danmark. Det er hjælp direkte i de kriseramte områder der virkelig kan gøre en forskel. Det er kun en meget lille del af verdens samlede flygtninge, under 5 %, der er flygtet til lande så langt væk som Danmark. Nogle befinder sig i deres eget land, de såkaldt internt fordrevne, mens andre befinder sig i nabolandene. Dansk flygtningehjælp støtter de mennesker der er blevet fordrevet fra deres hjem i deres ønske om at vende tilbage, men er situationen så uheldig at dette ikke er muligt, hjælper man også flygtninge der hvor de pt befinder sig.

I Danmark er der en god tradition for indsamlinger til verdens flygtninge. Dansk Flygtningehjælp har siden starten i 1953 indsamlet det der idag svarer til ca. 600 millioner kr. De penge har hjulpet millioner af flygtninge til et bedre liv ude i verden. De frivillige bidrag fra den danske befolkning har banet vejen for store bevillinger fra mastodontorganisationer som, DANIDA, EU og FN.

Der er brug for hjælpen ude i verden, mere end 40 millioner mennesker er blevet fordrevet fra deres hjem. Ofte fordi de tilhører en bestemt etnisk gruppe eller en religion der pludselig ikke passer ind i magtstyrets strategier.

Kampagnens formål er gennem forskellige arrangementer og medierne at sætte fokus på de forfær-

delige forhold som så mange lider under rundt om i verden og gøre opmærksom på at det betyder overordentlig meget for de mennesker at vi hjælper dem. At der i virkeligheden ikke skal så meget til, hvis vi alle yder et et bidrag.

Dansk Flygtningehjælp har kontaktet Islands Brygges lokalråd for at få en hjælpende hånd. I den anledning har Laila Jensen fra lokalrådet stillet op som koordinator for vores bydel. Laila Jensen vil de næste par måneder kunne kontaktes via Beboerhjørnet, eller privat på tlf. 32 54 43 29, hvis man har spørgsmål eller ønsker yderligere informationer. I Beboerhjørnet vil der ligge materiale fra Dansk Flygtningehjælp, samt en tilmeldingsliste til dem der ønsker at melde sig som indsamler den 6. maj. Tilmeldingslisterne vil også være at finde på biblioteket og i Gimle. Vi håber at have vakt din interesse, da vi har brug for alle de frivillige vi kan få.

Bryggebladet følger op på kampagnen i næste nummer. TJa



Laila Jensen er kontaktperson for Dansk Flygtningehjælp.

INDKALDELSE TIL ÅRSMØDE

TIRSDAG DEN 16. MARTS 1999 KL. 19.30
ISLANDS BRYGGES MEDBØRGERHUS GIMLE (SALEN)

Dagsorden ifølge vedtægterne:

1. Valg af ordstyrer (og stemmetællere)
2. Beretning om virksomheden ved butiksstyrelsens formand.
3. Butikslederens beretning om butikens drift.
4. Indkomne forslag *)
5. Valg af medlemmer og evt. suppleanter til butiksstyrelsen.
6. Eventuelt.

For at du – evt. med ledsager – kan få adgang til årsmødet, skal dit medlemskort være forsynet med butikens navn. Du har stemmeret og er valgbar, hvis du har været medlem i 3 måneder og har 3 måneders registreret tilhørsforhold til denne butik. Indmeldelsesdato fremgår af bagsiden på dit medlemskort.

*) Forslag bedes skriftligt meddelt til butiksstyrelsens formand 1 uge før mødet.

Der er musikalsk underholdning v/ Trio Jolly-Day.
Ydermere bydes der på et let traktement.

Gør din indflydelse gældende som medlem, kom med forslag og ideer – brug din stemmeret.

Med venlig hilsen
Butiksstyrelsen

Super Brugsen

Njalsgade 25-27

Tlf. 32 57 95 11

491.000 københavnere

Den 1. januar 1999 boede der 491.082 personer i København, 3.113 flere end året før. Det viser en ny opgørelse fra kommunens statistiske kontor, der udsendes i morgen. Københavns indbyggertal fortsætter dermed at stige, dog lidt mere afdæmpet i 1998 end i 1997, hvor indbyggertallet steg med 4.311.

De udenlandske statsborgere udgjorde 51 procent af stigningen i folketallet i 1998, mod 69 procent året før. Den 1. januar boede der 57.457 udenlandske statsborgere i København, hvilket svarer til 11,7 procent af den københavnske befolkning.

Aldersstrukturen blandt københavnere udvikler

sig på den måde, at den erhvervsaktive del af befolkningen, de 20 - 64-årige, og deres børn i alderen 0 - 16 år, fortsætter at stige. Modsat bliver der færre ældre mellem 65 og 84 år og helt unge mellem 17 og 19 år.

Nattens lys – lys i natten

For at kunne nyde en stjernehimmel må du komme ud efter mørkets frembrud – og håbe på rimeligt vejr. Der ud over er det godt at kunne følges med nogen, der kan fortælle om den vrimmel, man kan se deroppe. Kom med på en tur ind over Amager Fælled med Københavns Kommunes naturvejledere. Vi starter kl. 20.00 fra hovedindgangen til vandrehjemmet på Vejlands Allé fredag d. 12. marts. Herfra bevæger vi os kikkende indover fælledens forbi de nyanlagte udsigtshøje til

den centrale bålplads, hvor der er lidt varmt at drikke. Satellitten Ørsted lader sig nok ikke se, men Saturn og Venus er stadig oppe, og måske kan du som f.eks. Tvilling, Tyr eller Løve finde dit eget stjernetegn. Mange af stjernerne har sine egne historier, og vi vil bl.a. høre om hvordan Herkules, der kan ses på nordhimmelen, var årsag til navnet Mælkevejen.

Selvom vores stjerne – Solen er gået ned, er det den, der giver mest lys under turen. Bortset fra gen-

skinnen fra planeterne er det jo også gammel, opsparet sollys, der bliver frigivet, når vi brænder træet i bålet eller tænder det elektriske lys, og derigennem brænder olie eller naturgas. Vi vil se på det menneskeskabte lysinferno. Hvor meget er nødvendigt? Hvad koster det af uhelder at undvære det? Og hvor stor gene er det mon egentligt for den omgivende natur?

Turen afsluttes omkring kl. 22 tilbage ved vandrehjemmet.

Tusindkunst i København

Kataloget »Tusindkunst i Storkøbenhavn« er netop udkommet. Det indeholder en præsentation af 138 børnekulturstyrelser bosiddende i Københavnsområdet. De ønsker at give børn i og udenfor institutionerne en kunstnerisk kvalitetsoplevelse.

Udgivelsen er et led i den treårige forsøgsord-

ning, Tusindkunst, som Kulturministeriet i samarbejde med Kirkeministeriet, Socialministeriet og Undervisningsministeriet iværksatte i 1997 for at styrke kunst- og kulturtilbuddet dér, hvor børn bringer størstedelen af deres vågne liv, nemlig i institutionerne.

Det er vores håb, at ka-

taloget kan danne grund for et righoldigt tilbud af børnekultur til glæde for små og store børn i hovedstadsområdet.

Bag udgivelsen står Byens Børn i samarbejde med Kulturministeriet. Kataloget, som er på 84 sider, er redigeret af Byens Børn og koster 50 kr.